

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 15:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I powiedział do mnie JAHWE: Choćby stanęli przede Mną Mojżesz i Samuel,* nie będzie (przychylności w mej) duszy** dla tego ludu.*** Wypędź ich sprzed mojego oblicza i niech wyjdą! ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ <x>20 32:111</x>; <x>90 7:5-9</x>; <x>230 99:6-8</x>; <x>330 14:19-20</x>

²⁾ nie będzie (...) duszy : idiom: nie okażę im serca, nie zlituję się nad nimi.

³⁾ <x>300 14:19-22</x>